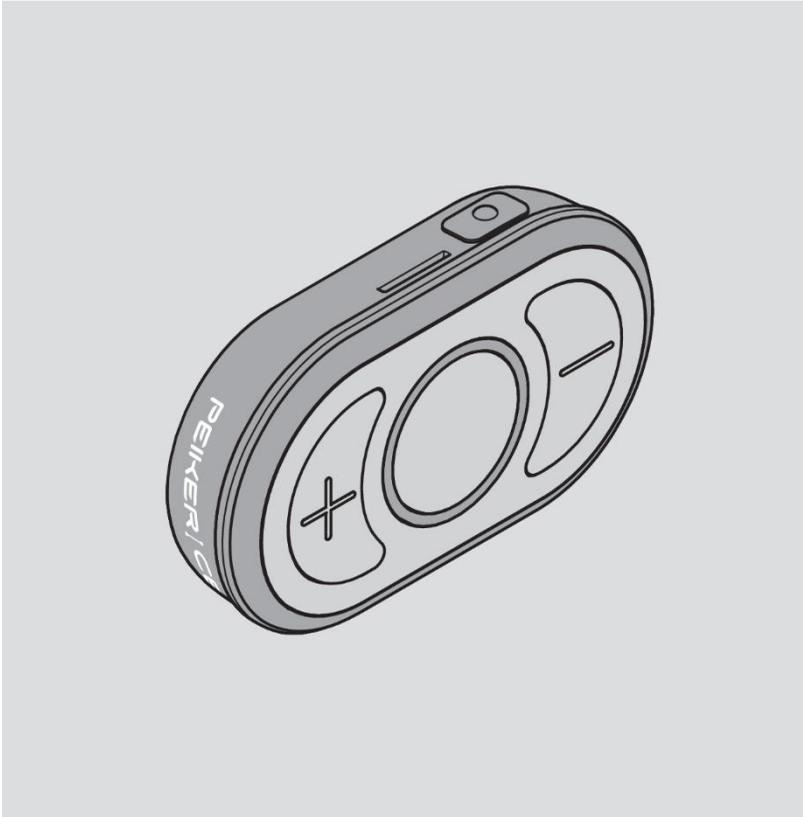


PEIKER | CEE

Устройство связи СЕЕСОАСНплюс



Руководство пользователя

Английский перевод оригинальной инструкции по эксплуатации

05/2021

Оглавление

Примечания к инструкции и производителю	3
Держите руководство доступным	3
Информация, доступная в Интернете	3
Особенности оформления в тексте	3
Авторские права	4
Адрес производителя	4
Безопасность.....	5
Использование по назначению	5
Основные указания по технике безопасности	5
Избегайте материального ущерба и неисправностей	6
Особенности конструкции предупредительных надписей	7
Особенности оформления извещений о порче имущества	7
Описание	8
Объем поставки	8
Задача и функция	9
Элементы управления	10
Индикаторы в светящемся кольце.....	11

Распаковать и проверить комплект поставки	12
Ввод устройства в эксплуатацию	13
Включение и выключение устройства	14
Группа форм.....	15
Установить громкость.....	16
Включение и выключение микрофона (функция отключения звука)	17
Дверной замок	18
Подключение устройства к гарнитуре Bluetooth®	19
Носите устройство на ремне	21
Прикрепите устройство к плечу	23
Обновление программного обеспечения устройства	24
Загрузочное устройство	25
Сброс устройства к основным настройкам	26
Решить проблему.....	27
Чистое устройство	29
Хранение и транспортировка устройства	30
Утилизировать устройство	31
Технические данные	32
Гарантийные обязательства	33
Декларация о соответствии требованиям ЕС.....	34

Примечания к инструкции и производителю

Устройство связи SEECOACH PLUS в дальнейшем именуется «устройством».

Эти инструкции помогут вам безопасно использовать коммуникационное устройство SEECOACH PLUS версии 1.1.6.x или выше.

Держите руководство доступным

Эти инструкции являются частью устройства.

-Убедитесь, что это руководство всегда доступно для вас.

-Всегда загружайте последнюю версию руководства после обновления.

Информация доступна онлайн

Вы будете получать информацию о новостях, касающихся усовершенствований функций и обновлений устройства, в информационном бюллетене и в социальных сетях, а также на сайте www.peiker-cee.de.

Особенности оформления в тексте

Обычный текст

- перечисление

-Действия



Подсказки содержат дополнительную информацию.

Авторские права

Эти инструкции содержат информацию, защищенную авторскими правами. Эти инструкции нельзя копировать, распечатывать, снимать на пленку, обрабатывать, воспроизводить или распространять в любой форме, полностью или частично, без предварительного письменного разрешения peiker CEE GmbH.

© 2021 peiker CEE GmbH Все

права защищены.

Адрес производителя

Пайкер ЦВЕ ГмбХ

Садовая улица 25

D-61352 Бад-Гомбург

Тел.: +49-6172-1797-500 Электронная

почта: info@peiker-cee.de Интернет:

www.peiker-cee.de

Безопасность

Использование по назначению

Устройство используется для группового общения в спорте и отдыхе. Устройство может общаться максимум с 16 участниками в одной группе.

Расстояние между участниками до 700 м.

Расстояние устройств должно быть менее 10 м при подключении к группе.

Использование по назначению также включает в себя чтение и понимание этих инструкций. Кроме того, вы должны соблюдать и соблюдать всю информацию, содержащуюся в данном руководстве, в частности, инструкции по технике безопасности.

Любое другое использование считается ненадлежащим.

Основные инструкции по безопасности

Избегайте серьезных травм или смерти от взрывов

Устройство не имеет одобрения согласно директиве АТЕХ для использования в потенциально взрывоопасных средах.

-Используйте устройство только в тех местах, где нет особых требований к взрывозащите.

Избегайте риска удушья

Мелкие детали входят в комплект поставки. Дети могут проглотить мелкие детали во время игры и подавиться ими.

-Следите за тем, чтобы мелкие детали не попали в руки детям.

Избегайте повреждения слуха

Чрезмерная громкость может непоправимо повредить слух.

-Избегайте постоянного воздействия звука на максимальной громкости.

Избегайте ущерба окружающей среде

-Утилизируйте устройство и его компоненты в соответствии с правилами, действующими в месте использования.

Избегайте повреждения имущества и неисправностей**Избегайте повреждения устройства из-за неправильной переноски**

-Прикрепите устройство к ремню или надежно носите его на плече. В комплект входит зажим для ремня или ремешок на запястье с застежкой-липучкой.

-Не роняйте устройство.

-Избегайте ударных нагрузок.

Избегайте поломки кабеля гарнитуры

-Чтобы подключить или отключить кабель, держите его только за вилку.

Избегайте повреждения устройства из-за неправильной очистки

Очистка жесткими чистящими средствами может привести к повреждению устройства.

-Используйте мягкую ткань для очистки устройства только в том случае, если оно слегка загрязнено.

-При сильном загрязнении используйте только мягкие чистящие средства. Убедитесь, что чистящее средство не воздействует на детали корпуса и клавиши, проверив его на скрытом месте.

Избегайте повреждения устройства из-за неправильного ремонта

-Никогда не открывайте корпус устройства.

-Ремонт устройства должен производиться только квалифицированным персоналом.

Особенности конструкции предупредительных надписей

 ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ	
	Примечания со словом ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ предупреждают об опасной ситуации, которая может привести к смерти или серьезной травме.

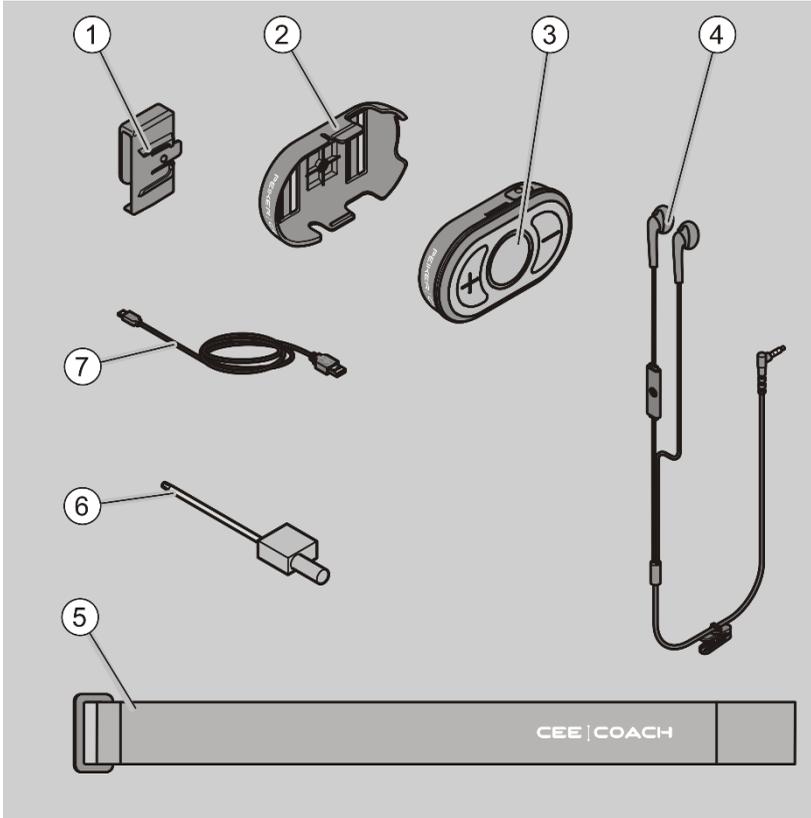
 ОСТОРОЖНОСТЬ	
	Примечания со словом ВНИМАНИЕ предупреждают о ситуации, которая может привести к травме легкой или средней степени тяжести.

Особенности оформления извещений о порче имущества

ВНИМАНИЕ!	
	Эти примечания предупреждают о ситуации, которая может привести к материальному ущербу и ограничению функциональных возможностей.

Описание

Объем поставки



Нет.	Именованне
1	Клипса для ремня (в комплекте 2 шт.)
2	Кронштейн (в комплекте дуо 2 раза)
3	Устройство (входит в комплект дуо 2 раза)
4	Гарнитура (в комплекте 2 шт.)
5	Лента-липучка (в комплекте 2 шт.)
6	Отвертка
7	Кабель USB-C (в комплекте 2 шт.)

Задача и функция

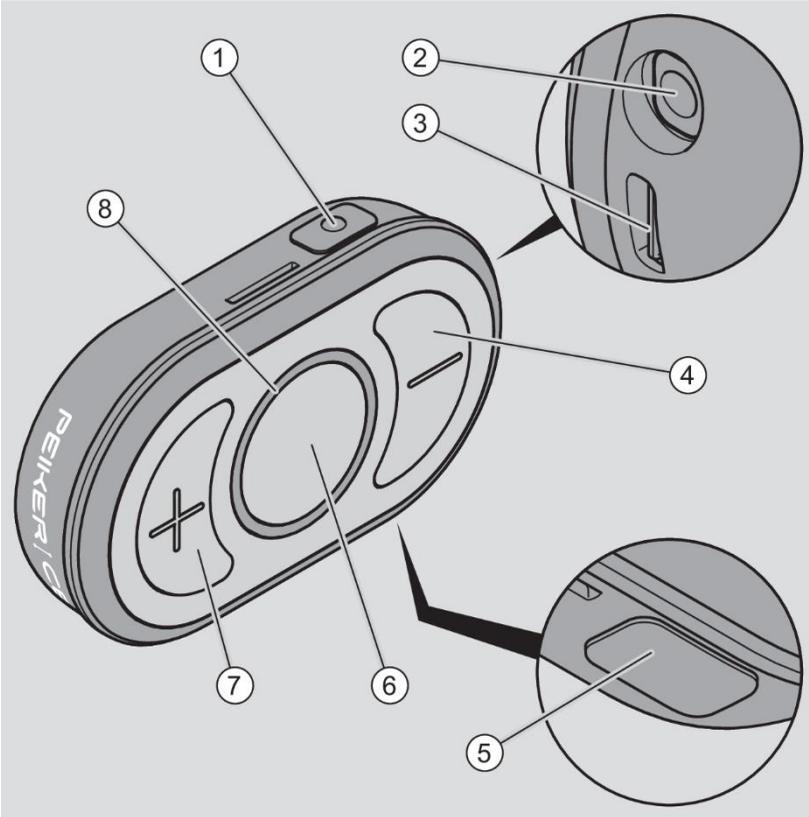
Устройство используется для группового общения в спортивно-развлекательных зонах.

Устройство может общаться максимум с 16 участниками в одной группе.

Расстояние между участниками до 700 м.

Расстояние устройств должно быть менее 10 м при подключении к группе.

Элементы управления



Нет.	Именование
1	Функциональная клавиша для подключения устройства к другим устройствам
2	Разъем для подключения гарнитуры
3	USB-разъем для кабеля USB-C
4	Клавиша минус: уменьшить громкость
5	Функциональная клавиша для подключения устройства к другим устройствам или гарнитуре Bluetooth®.
6	Основная клавиша: Включение и выключение устройства устройства Включение и выключение микрофона
7	Клавиша плюс: увеличить громкость
8	Световое кольцо

Индикаторы в светящемся кольце

Цвет	Значение
Красный	Аккумулятор почти разряжен (менее 30% заряда)
Желтый	Аккумулятор заряжен от 30% до 70%
Зеленый	Аккумулятор заряжен более чем на 70 % Устройство подключено и по крайней мере одно устройство находится в диапазоне передачи и приема
Белый	Нет подключения к другим устройствам
Голубой	Устройство подключено, но в зоне приема и передачи нет другого устройства
Синий	Устройство может быть подключено к гарнитуре Bluetooth®
Пурпурный	микрофон выключен

Распаковать и проверить комплект поставки

 ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ	
	<p>Мелкие детали входят в комплект поставки.</p> <p>Дети могут проглотить мелкие детали во время игры и подавиться ими.</p> <p>-Следите за тем, чтобы мелкие детали не попали в руки детям.</p>

- Извлеките части устройства из оригинальной упаковки.
- Сохраните оригинальную упаковку для возможного возврата.
- Проверьте, включены ли все части устройства.
- Проверьте идеальное состояние деталей.
- Свяжитесь с производителем, если какие-либо детали отсутствуют или повреждены.

Ввод устройства в эксплуатацию

- Включите устройство (см. следующий раздел).
- Сформируйте группу со своей командой (см. раздел «Формирование группы» на стр. 17).
Вам нужно сделать это только в первый раз или если вы хотите сформировать новую команду.
- Используйте гарнитуру, как описано в инструкциях производителя.
- При использовании гарнитуры Bluetooth® действуйте, как описано в разделе «Подключение устройства к гарнитуре Bluetooth®», начиная со стр. 21.
- Подключите устройство к нужным другим устройствам.

Вы можете соединить устройство с 15 другими устройствами, чтобы сформировать группу (для этого см. раздел «Формирование группы» на стр. 15).

Включение и выключение устройства

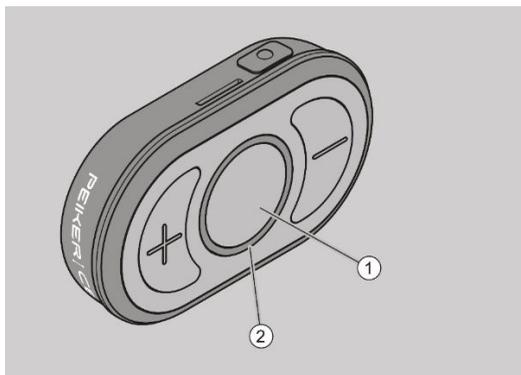
-Для включения устройства нажмите главную кнопку (1) и удерживайте ее не менее 3 секунд.

Затем светящееся кольцо (2) загорается цветом (зеленым, оранжевым или красным в зависимости от заряда батареи) в течение 3 секунд. Вы также услышите голосовую подсказку «Включение». Пока устройство включено, светодиод в кольце с подсветкой (2) мигает цветом

- Белый, когда устройство не подключено ни к какому другому устройству.
- Голубой, если устройство подключено хотя бы к одному другому устройству, но находится вне зоны действия.
- Зеленый, когда устройство подключено хотя бы к одному другому устройству, находящемуся в радиусе действия.

-Чтобы выключить устройство, снова нажмите главную кнопку (1) и удерживайте ее не менее 3 секунд.

Затем светящееся кольцо (2) загорается цветом (зеленым, оранжевым или красным в зависимости от заряда батареи) в течение 3 секунд. Вы также услышите голосовую подсказку «Выключить».



- i** Устройство автоматически выключается через пять минут, если нет подключения к другому устройству. Это тот случай, когда светодиод загорается белым (устройство не сопряжено) или голубым (другие устройства не находятся в радиусе действия) каждые 2 секунды.

Групповое сопряжение

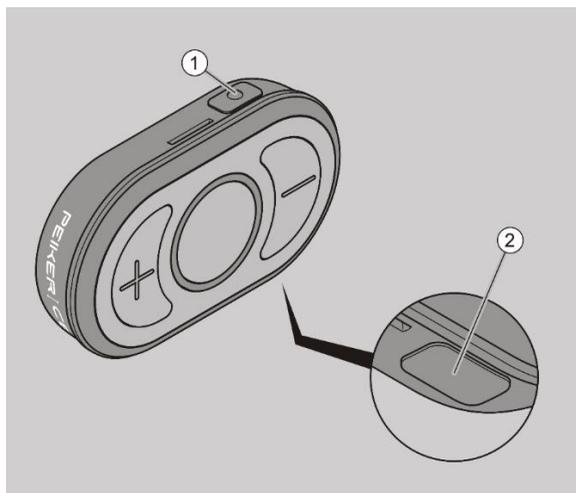
Вы можете связать группу с 15 другими устройствами. Расстояние между устройствами при их подключении должно быть менее 10 м.

-Убедитесь, что подключаемые устройства находятся в пределах досягаемости.

-Включите устройства (см. «Включение и выключение устройства» на стр. 14).

-Одновременно нажмите функциональные клавиши (1, 2) на устройствах не менее чем на одну секунду.

Световое кольцо теперь заполняется цветом на 30 секунд и подключается ко всем другим устройствам, которые также находятся в этом состоянии. После этого вы услышите голосовую подсказку «Устройство подключено», когда хотя бы одно другое устройство будет успешно подключено. Светодиодное кольцо мигает зеленым цветом.



Если соединение не установлено, светящееся кольцо мигает белым цветом.

-В этом случае повторите процедуру.

i Вы можете в любой момент создать новые группы с уже подключенными устройствами, повторив операцию «Создать группу».

Установить громкость

 ОСТОРОЖНОСТЬ	
	Возможно повреждение слуха из-за слишком громких звуков. -Избегайте постоянного воздействия звука на максимальной громкости.

-Чтобы увеличить громкость, постепенно нажимайте кнопку «Плюс».

Устройство становится все громче. Кольцо заполняется сегмент за сегментом. На максимальной громкости светящееся кольцо загорается полностью зеленым цветом.

-Чтобы уменьшить громкость, нажимайте клавишу «минус» шаг за шагом.

Устройство постепенно становится тише. Кольцо опустошается сегмент за сегментом.

На минимальной громкости горит только один светодиод.

-Чтобы быстро изменить громкость, нажмите и удерживайте кнопку «плюс» или «минус».

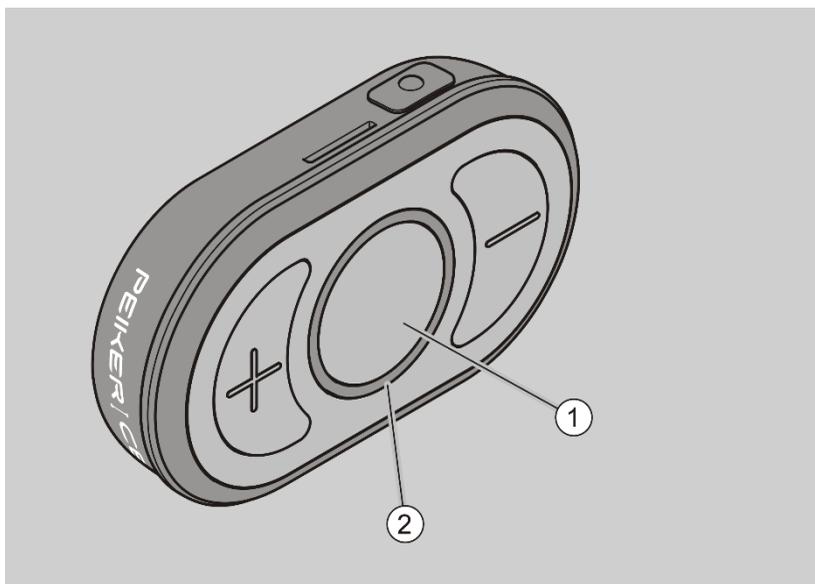
Включение и выключение микрофона (функция отключения звука)

-Чтобы выключить микрофон, кратковременно нажмите основную кнопку (1).

Вы услышите голосовую подсказку «Отключить звук». Светящееся кольцо (2) мигает пурпурным цветом. Теперь вас больше не будут слышать другие подключенные абоненты.

-Чтобы включить микрофон, снова коротко нажмите основную кнопку (1).

Вы услышите голосовую подсказку «Отключить звук». Теперь вас снова услышат подключенные абоненты.



Ключевой замок / Keyguard

Для предотвращения случайного нажатия клавиши устройство имеет блокировку клавиш / Keyguard.

-Чтобы активировать блокировку клавиш, одновременно нажмите клавиши «плюс» и «минус» в течение 3 секунд.

О включении блокировки кнопок вам сигнализирует светящееся кольцо. В 0, 3, 6 и 12 часов светодиоды мигают цветом, соответствующим статусу соединения:

- Белый, когда устройство не подключено ни к какому другому устройству.
- Голубой, если устройство подключено хотя бы к одному другому устройству, но находится вне зоны действия.
- Зеленый, когда устройство подключено хотя бы к одному другому устройству, находящемуся в радиусе действия.

Чтобы деактивировать активированную блокировку клавиш, у вас есть два варианта.

-Одновременно нажмите клавиши «Плюс» и «Минус» в течение 3 секунд. Об успешном отключении блокировки кнопок сигнализирует световое кольцо, в котором мигает только один светодиод цветом, соответствующим статусу подключения.

-Или выключите устройство, как описано в разделе «Включение и выключение устройства».

Подключите устройство к гарнитуре Bluetooth®

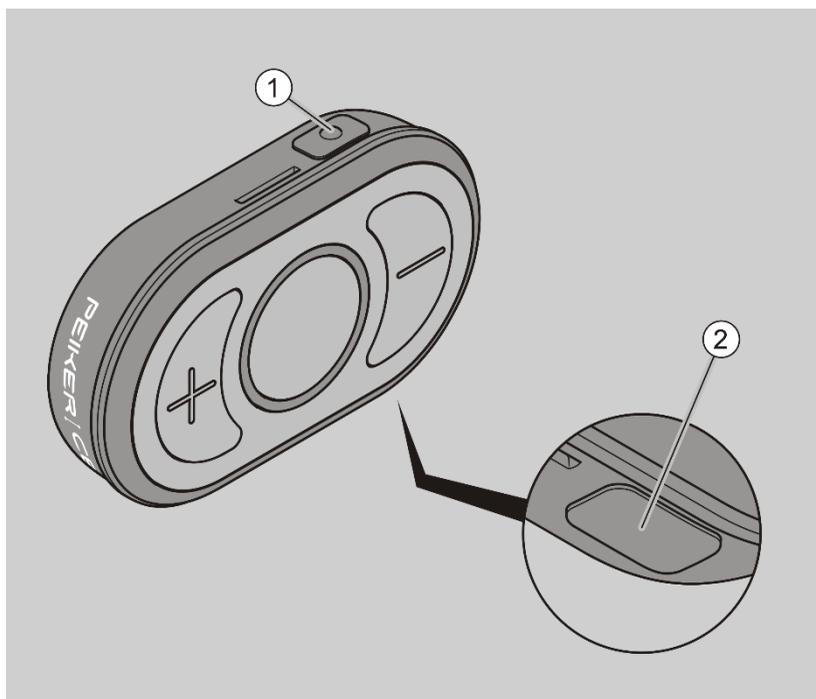
-Включите устройство (см. раздел «Включение и выключение устройства» на стр. 14).

-Включите гарнитуру Bluetooth®.

-Убедитесь, что гарнитура Bluetooth® находится в режиме сопряжения. Следуйте инструкциям в руководстве пользователя гарнитуры Bluetooth®.

-Нажмите функциональную клавишу (2) на устройстве.

Световое кольцо светится синим по кругу. В это время вы можете подключить свое устройство к гарнитуре Bluetooth®.



При использовании устройства с гарнитурой Bluetooth® необходимо соблюдать следующее:

- Если устройство и гарнитура Bluetooth® сопряжены, они автоматически повторно подключаются при каждом включении устройства.
- Если устройство должно быть подключено к другой гарнитуре Bluetooth®, необходимо выключить подключенную в данный момент гарнитуру Bluetooth®. Теперь вы можете подключить устройство к другой гарнитуре Bluetooth®, как описано в этом разделе.
- Если подключена гарнитура Bluetooth®, а к устройству подключена проводная гарнитура, соединение передается на проводную гарнитуру. Как только вилка вытащена из соединительного разъема, аудиосоединение автоматически возвращается к гарнитуре Bluetooth®.

Если подключение не удалось, это может быть связано, например, со следующими причинами:

- Гарнитура Bluetooth® не допускает дальнейшего сопряжения, поскольку она уже подключена к другим устройствам. Обратите внимание на макс. количество возможных сопряжений в руководстве к гарнитуре Bluetooth®.
- Батарея гарнитур Bluetooth® разряжена.

-Убедитесь, что гарнитура Bluetooth® находится в режиме сопряжения.

Во многих гарнитурах Bluetooth® это обозначается миганием синего светодиода.

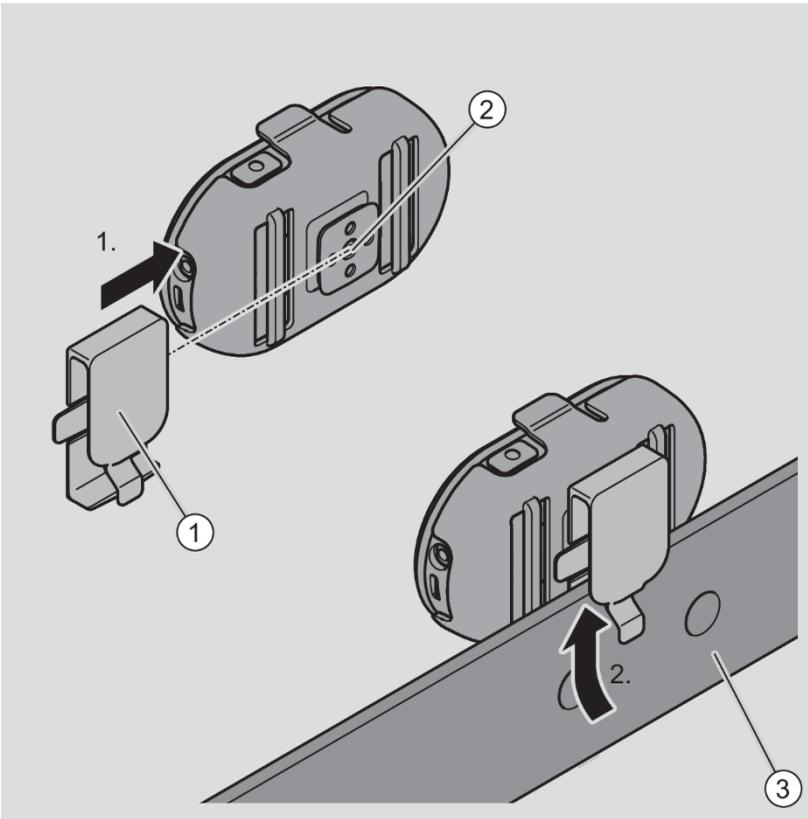
-Действуйте, как описано в руководстве пользователя гарнитур Bluetooth®.

Носите устройство на поясе

ВНИМАНИЕ!

- Возможно повреждение устройства из-за неправильной переноски.
- Если возможно, прикрепите устройство к ремню с помощью прилагаемой клипсы или надежно носите его на плече.
- Не роняйте устройство.
- Избегайте ударных нагрузок.

- Прикрепите кронштейн к устройству.
- Наденьте зажим для ремня (1) на держатель (2) до щелчка фиксирующего рычага.
- Закрепите устройство зажимом для ремня (2.) на ремне (3).



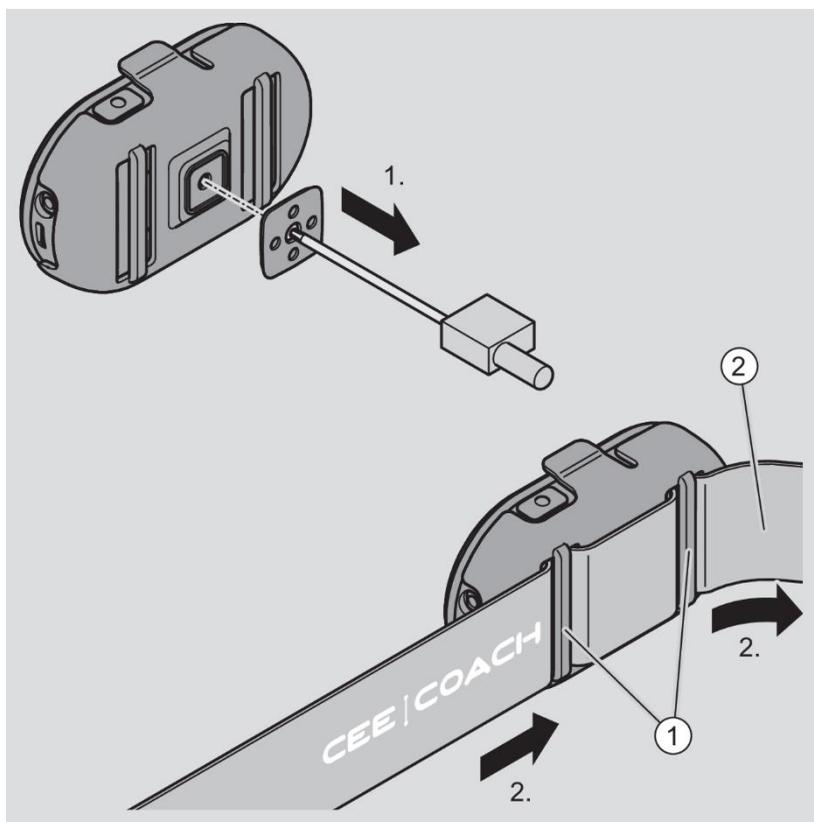
i Кроме того, вы можете продеть ремень через зажим для ремня.

-Для снятия поднимите носик клипсы и снимите устройство вместе с клипсой с ремня.

-Чтобы снять с поясного зажима, потяните фиксирующий рычаг вверх и снимите поясной зажим с устройства.

Прикрепите устройство к плечу

- Снимите держатель (1.) с кронштейна. Для этого используйте прилагаемую отвертку.
- Проденьте браслет (2) через петли (1), как показано (2.), и протяните его до конца.
- Чтобы прикрепить устройство к плечу, проденьте ремешок (2) через язычок.
- Проденьте руку в петлю и прикрепите устройство к плечу с помощью ремешка для запястья (2).



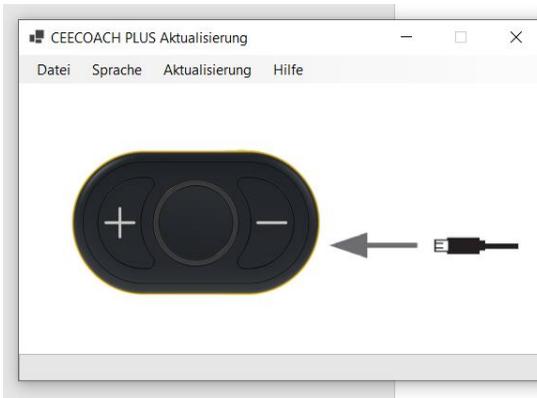
Обновите программное обеспечение устройства

Приложение для обновления доступно для компьютеров Windows или Apple на сайте www.peiker-cee.de.

Для загрузки приложения обновления вам потребуется компьютер с Windows (Windows 10) или Apple (MAC-OS).

Действуйте следующим образом:

- Загрузите файл обновления.
- После завершения процесса загрузки дважды щелкните файл, чтобы запустить его. Приложение обновления будет установлено.
- После запуска приложения вам сначала будет предложено подключить устройство к компьютеру через кабель USB-C.

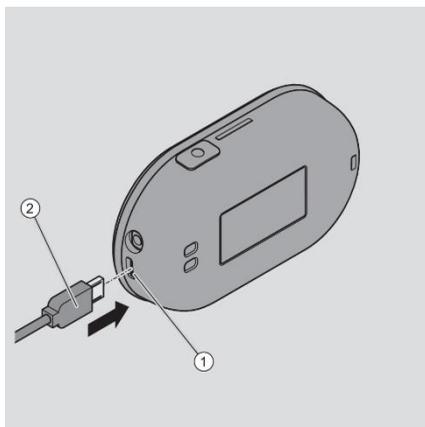


- i** Если у вас нет прав администратора на вашем компьютере, вы получите соответствующее сообщение. В этом случае войдите в систему как администратор или позвоните своему ИТ-администратору, чтобы установить приложение обновления.

Загрузить устройство

 ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ	
	<p>Возможен пожар из-за перегрева компонентов.</p> <p>-Никогда не заряжайте аккумулятор без присмотра.</p>

-Вставьте меньший штекер кабеля USB-C (2) в разъем USB-C.
(1).



-Подключите больший штекер кабеля USB-C к зарядному устройству.

-Подключите зарядное устройство к подходящей сетевой розетке.

Время зарядки зависит от температуры окружающей среды и мощности зарядного устройства.

Когда батарея устройства полностью заряжена, световое кольцо будет постоянно гореть зеленым, когда устройство выключено до тех пор, пока устройство не будет отключено от зарядного устройства.

Вы просто хотите проверить состояние зарядки вашего устройства.

-Включите или выключите устройство.

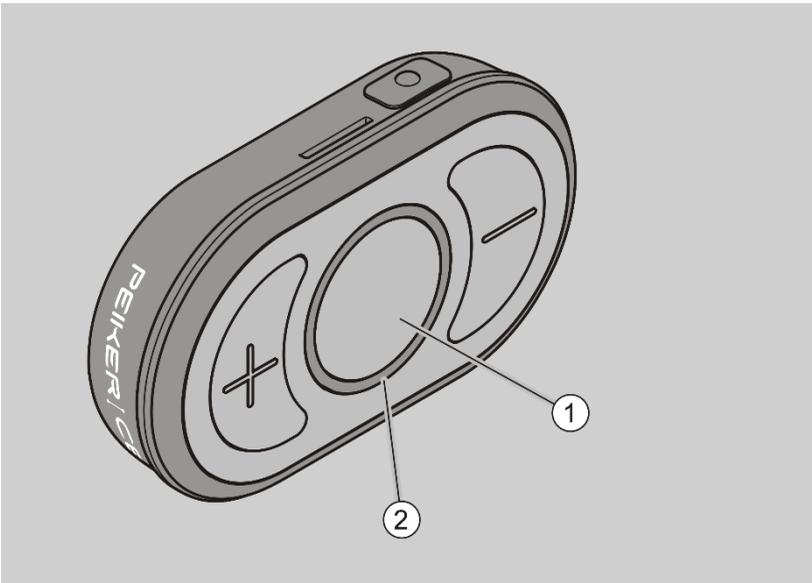
Во время этого процесса отображается состояние зарядки (подробнее см. раздел «Индикаторы в кольце с подсветкой» на стр. 11).

Сбросить устройство до базовых настроек

-Убедитесь, что устройство включено.

-Одновременно нажмите основную кнопку (1) и кнопки «плюс» и «минус» и удерживайте их более пяти секунд.

Кольцо с подсветкой (2) дважды загорается зеленым, один раз белым и затем оранжевым. Устройство выключено.



Удаляются, среди прочих, следующие настройки:

- существующие подключения к другим устройствам
- существующее соединение с гарнитурой Bluetooth®.

Исправить проблемы

ВНИМАНИЕ!	
	<p>Убедитесь, что на всех устройствах в группе установлена одинаковая версия программного обеспечения. Только так можно гарантировать неограниченное использование всех функций.</p> <p>В случае значительных расширений функций мы не можем гарантировать связь между устройствами с разными версиями программного обеспечения.</p>

Проблема	Возможная причина	Средство
<p>Устройство не может быть связанные с другие устройства для сформировать группу.</p>	<ul style="list-style-type: none"> • Другие устройства находятся вне зоны действия. • Вы не начали сопряжение процесс на всех устройства в пределах 30 сек. 	<p>-Убедитесь, что устройства находятся на максимальном расстоянии 10 м.</p> <p>-Запустите процесс сопряжения на всех устройствах в течение 30 секунд.</p>

<p>Коммуникация не работает.</p>	<ul style="list-style-type: none"> • Микрофон есть выключен. • Участники не в-передача и диапазон приема. 	<p>-Убедитесь, что микрофон включен на.</p> <p>-Убедитесь, что вы находитесь в режиме отправки и Область приема.</p>
<p>Устройство не может быть в паре с Bluetooth® гарнитура.</p>	<ul style="list-style-type: none"> • Bluetooth® гарнитура не разрешить сопряжение. • Bluetooth® гарнитура не заряжен. 	<p>-Убедитесь, что гарнитура Bluetooth® позволяет сопряжение.</p> <p>-Убедитесь, что гарнитура Bluetooth® заряжен.</p> <p>-Повторите процедуру согласно разделу "Подключение устройства к Bluetooth® гарнитура" со стр. 14.</p>
<p>Речь в Bluetooth® гарнитура нарушенный.</p>		<p>-Всегда носите гарнитуру Bluetooth® на той же стороне корпуса, что и устройство</p>
<p>В большей расстояния, есть вмешательство в голосовая передача</p>		<p>-Если возможно, все члены группы носят устройство на той же стороне тела на руке или ремне</p>

i На сайте reiker CEE вы найдете список часто задаваемых вопросов (FAQ), который постоянно обновляется. Проверьте там также, чтобы увидеть, есть ли ответ на вашу проблему.

Очистить устройство***ВНИМАНИЕ!***

Возможно повреждение устройства из-за использования
сильнодействующих чистящих средств.

-Используйте только мягкие моющие средства для сильных загрязнений.

-При необходимости протрите устройство и гарнитуру слегка влажной тканью.

-Очищайте устройство только мягкими чистящими средствами, например, средством для мытья посуды, если оно сильно загрязнено.

Хранение и транспортировка устройства

- Храните устройство и его компоненты в сухом, защищенном от пыли месте.
- Например, для хранения и транспортировки используйте опциональную транспортировочную сумку.

Утилизировать устройство

По окончании срока службы устройство и его компоненты должны быть утилизированы безопасным для окружающей среды способом.

-Утилизируйте устройство в соответствии с правилами, действующими в месте использования.

-Если вы сомневаетесь, свяжитесь с вашим городом или местным правительством.

Устройство состоит из:

- Пластиковый корпус
- Электронные компоненты
- Аккумуляторы (литий-ионные)



Технические данные

Устройство	
Число участников	2-16
Разъем для гарнитуры	Гарнитура Bluetooth® или стандартный разъем 3,5 мм
скобка	Клип можно защелкивать с шагом 90°
Отображать	Световое кольцо с 12 светодиодами, многоцветное
Количество ключей	5
Подключение устройства	USB-C
Разъем зарядного устройства	USB-A
Время разговора (рабочее время)	до 18 часов
Время зарядки/время зарядки	до 3 часов
Источник питания	Литий-ионный аккумулятор, 2000 мАч
Температура окружающей среды для зарядки аккумулятора	+5°C до +45°C
Стандарты радио	Bluetooth® 5.0, HSP, HFP
Цвет корпуса	желтый/черный - черный/черный
Ключевой цвет	чернить
Рабочая Температура	-10°C до +45°C
Класс защиты	Сертификация IP67 (брызгозащита, пыленепроницаемость, ударопрочность)
Размеры (Ш × В × Г)	97× 57× 22 мм
Масса	96 г
Обновлять	через USB
Сертификаты	CE (Европа), FCC (США), ISED (Канада), ACMA (Австралия)

Гарантийные обязательства

Компания reiker CEE GmbH предоставляет двухлетнюю гарантию производителя с даты покупки на все детали, входящие в комплект поставки, в рамках установленных законом требований (доказательство покупки). Неправильное обращение или неправильное использование исключают ответственность за дефекты.

Декларация соответствия ЕС

Настоящим компания peiker CEE GmbH заявляет, что устройство соответствует требованиям и другим соответствующим положениям Директивы RED 2014/53/EU. Для получения дополнительной информации посетите: <https://www.peiker-cee.de/doc>

Примечание ФКС

Это оборудование было протестировано и признано соответствующим ограничениям для цифровых устройств класса В в соответствии с частью 15 правил FCC. Эти ограничения предназначены для обеспечения разумной защиты от вредных помех при установке в жилых помещениях. Это оборудование генерирует, использует и может излучать радиочастотную энергию и, если оно не установлено и не используется в соответствии с инструкциями, может создавать вредные помехи для радиосвязи. Однако нет гарантии, что помехи не возникнут в конкретной установке. Если это оборудование создает вредные помехи для радио- или телевизионного приема, что можно определить, выключив и включив оборудование, пользователю рекомендуется попытаться устранить помехи одним или несколькими из следующих способов:

- Переориентировать или переместить приемную антенну.
- Увеличьте расстояние между оборудованием и приемником.
- Подключите оборудование к розетке в цепи, отличной от той, к которой подключен приемник.
- Обратитесь за помощью к дилеру или опытному специалисту по радио/телевидению.

Примечание относительно FCC 15.21

Предупреждение: Изменения или модификации, не одобренные явным образом компанией peiker CEE GmbH, аннулируют право пользователя на эксплуатацию оборудования.

Примечание относительно FCC 15.19

Это устройство соответствует части 15 правил FCC. Эксплуатация осуществляется при следующих двух условиях:

- (1) это устройство не должно создавать вредных помех, и
- (2) это устройство должно принимать любые принимаемые помехи,
- (3) включая помехи, которые могут вызвать нежелательную работу.

Заявление о воздействии радиочастотного излучения

Это оборудование соответствует четвертому установленному FCC/IC пределу радиационного воздействия для работы портативных передающих устройств в неконтролируемой среде.

Конечные пользователи должны следовать конкретным инструкциям по эксплуатации, чтобы соответствовать требованиям по радиочастотному излучению.

- Этот передатчик не должен располагаться рядом или работать вместе с какой-либо другой антенной или передатчиком.
- Любые изменения или модификации, не одобренные явным образом стороной, ответственной за соответствие требованиям, могут привести к аннулированию права пользователя на эксплуатацию данного оборудования.

Модель: CEECOACHплюс

Идентификатор FCC: 2ANUY-CEEPLUS

Канада, Министерство промышленности Канады (IC) Уведомления

Это устройство соответствует не требующим лицензии промышленным нормам Канады RSS-102, RSS-247. Эксплуатация осуществляется при следующих двух условиях:

- (1) Это устройство не должно создавать помех; и
- (2) Это устройство должно принимать любые помехи, в том числе помехи, которые могут вызвать нежелательную работу устройства.

L'émetteur/récepteur exempt de licence contenu dans le présent appareil est conforme aux CNR d'Innovation, Sciences et Développement économique Canada, applicables à l'appareil, exempté de licence. L'exploitation est autorisée aux deux suivantes :

- (1) L'appareil ne doit pas produire de brouillage;
- (2) L'appareil doit accepter tout brouillage radioélectrique subi, même si le brouillage est susceptible d'en compromettre le fonctionnement.

Модель: CEECOACHплюс

IC: 23265-CEEPLUSM/N: CEECOACHплюс